



中国铁路国际

HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: Vladete Kovačevića 8, Beograd 11000

Fax: +381 11 401 0081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0016

Date: January 23, 2023

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0016

Датум: 23. јануара 2023. године

**“Infrastructure of Serbian Railways”
JSC**

Nemanjina 6, 11000 Belgrade

Tel. No.: +381 11 3618 330

**Attn: Mr. Nebojša Šurlan, Acting
General Director**

„Инфраструктура железнице Србије“ а.д.

Немањина 6, 11000 Београд

Тел.бр: +381 11 3618 330

**На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.
Генералног директора**

Цц:

Republic of Serbia

**Ministry of Construction, Transport and
Infrastructure**

22-26 Nemanjina St., 11000 Beograd

Attn: Anita Dimoski, Assistant Minister

Достављено:

Република Србија

**Министарство грађевинарства,
саобраћаја и инфраструктуре**

Немањина 22-26, 11000 Београд

**На руке: Анита Димоски, помоћник
министра**

PROJECT BIRO UTIBER d.o.o.

Temerinska 76, 21138 Novi Sad

Tel. No.: +381 21 527 341

**Attn: Mr. Dragan Gligorov, Project
Manager Team Leader - FIDIC engineer**

PROJEKT BIRO UTIBER d.o.o.

Темеринска 76, 21138 Нови Сад

Тел.бр: +381 21 527 341

**На руке: г. Драган Глигоров,
Руководилац пројекта Тим лидер -
FIDIC инжењер**

**PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION
IN THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF SERBIA (Novi Sad –
Lovćenac)**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
(Нови Сад – Ловћенац)**

**SUBJECT: Request for Approval of the
potential subcontractor of pile foundation**

**ПРЕДМЕТ: Захтев за одобрење
потенцијалног подизвођача темеља од
шипова**

Dear,

According to the document 1-2021-2233, we hereby submit qualification documents of potential Subcontractor PIN Konsalting Centar d.o.o. for pile foundation.

The relevant supporting documents provided are attached herewith.

Your soonest review and approval would be highly appreciated.

Sincerely,



Qi Fengran
Representative of CRIC&CCCC Joint
Venture

Attachment:

1. Subcontractor PIN Konsalting Centar d.o.o.'s qualification documents in Serbian

Поштовани,

Према документу 1-2021-2233, достављамо квалификациона документа потенцијалног Подизвођача ПИН Консалтинг Центар д.о.о. за темељ од шипова.

Такође прилажемо пратећу документацију подизвођача.

Молимо вас да прегледате и одобрите поменути документацију у што краћем року.

С поштовањем,



Ђи Фенгжан
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

Прилог:

1. Сертификати о квалификацији подизвођача ПИН Консалтинг Центар д.о.о. на српском језику